



Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.6
8 June 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة العاشرة

بون، ٣١ أيار/مايو - ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٩

البند ٥ (ج) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية

مسائل أخرى

مشروع استنتاجات مقدم من الرئيس

١- لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية بعين التقدير تقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة المعنون "دليل أساليب تقييم آثار تغير المناخ واستراتيجيات التكيف معها"، وتقرير المركز التعاوني للطاقة والبيئة (ريسو، الدانمرك) المعنون "اقتصاد حدود غازات الدفيئة: مبادئ توجيهية منهجية". وشجعت الهيئة الأطراف على الاعتماد على هذين التقريرين في إعداد بلاغاتهم الوطنية. وشجعت كذلك الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية على الإحاطة علماً بتوفر هاتين الوثيقتين عند تقديم الدعم للأنشطة التمكينية.

٢- كما لاحظت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية المعلومات الواردة في التقرير غير الرسمي الذي أعدته الأمانة وعنوانه "مجموعة أدوات اتخاذ القرار في تقييم البدائل في استراتيجيات التكيف مع تغير المناخ". ودعت الأطراف إلى:

(أ) استعراض المعلومات المقدمة وإبداء التعليقات على محتواها للأمانة بحلول ١٥ أيلول/سبتمبر

؛ ١٩٩٩

(ب) تقديم معلومات عن الأدوات الأخرى لاتخاذ القرار في شكل مشابه للشكل الوارد في التقرير غير الرسمي آنف الذكر. وطلبت الهيئة إلى الأمانة أن تُيسر تقديم هذه المعلومات بوسائل الكترونية على موقع الأمانة في الشبكة العالمية، وأن تستفيد من الخبراء الذين رشحهم الأطراف لقائمة الخبراء في منهجيات استعراض المعلومات، وأن تجمع المعلومات وتضعها في شكل مركّب.

٣- وإدراكاً من الهيئة لكون التدريب على استخدام الأساليب الوارد وصفها في الوثيقتين المذكورتين في الفقرة ١، وسيلة هامة لبناء قدرات الأطراف التقنية والتحليلية، شجعت برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغيرهما من المؤسسات ذات الصلة على استعراض أنشطتها ودعم بناء القدرات وذلك باستخدام هاتين الوثيقتين في تلبية احتياجات الأطراف، لا سيما الأطراف من البلدان النامية.

٤- وفي الجلسة ذاتها، لاحظت الهيئة المعلومات التي قدمها وفد البرازيل عن القضايا العلمية والمنهجية التي بحثت في حلقة العمل التي نظمها ذلك الوفد للنظر في اقتراحه الوارد في الوثيقة FCCC/AGBM/1997/MISC.1/Add.3. وقررت الهيئة النظر في الجوانب العلمية والمنهجية لاقتراح البرازيل في دورتها الحادية عشرة، ودعت وفد البرازيل إلى تقديم مزيد من المعلومات إلى الهيئة عن نتائج حلقة العمل وتزويدها بمعلومات أخرى ذات صلة في تلك الدورة.

٥- ولاحظت الهيئة أن الأمانة سوف تضطلع بالعمل المطلوب في هذه الاستنتاجات رهنا بتوفر الموارد لذلك الغرض.
